



东莞音字典

DONGGUANYIN ZIDIAN

(普通话、广州话、东莞话对照)

李吉劭 编

广东省出版集团
广东人民出版社

东莞音字典

DONGGUANYIN ZIDIAN

(普通话、广州话、东莞话对照)

李吉劭 编

广东省出版集团
广东人民出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

东莞音字典 / 李吉劼编. —广州: 广东人民出版社, 2012.3

ISBN 978-7-218-07121-3

I. ①东… II. ①李… III. ①粤语—方言字—东莞市—字典
IV. ①K827=342

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 071806 号

DONGGUANYIN ZIDIAN

东莞音字典

李吉劼 编

版权所有 翻印必究

出版人: 金炳亮

责任编辑: 林秀钰 倪腊松 张贤明

装帧设计: 张力平

责任技编: 周杰

出版发行: 广东人民出版社

地址: 广州市大沙头四马路 10 号 (邮政编码: 510102)

电话: (020) 83798714 (总编室)

传真: (020) 83780199

网址: <http://www.gdpph.com>

印刷: 广州嘉正印刷包装有限公司

书号: 978-7-218-07121-3

开本: 889mm×1194mm 1/32

印张: 22.25 插页: 2 字数: 900 千

版次: 2012 年 3 月第 1 版 2012 年 3 月第 1 次印刷

定价: 48.00 元

如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与出版社 (020-83795749) 联系调换。

售书热线: (020) 83790604 83791487 邮购: (020) 83781421

编委会名单

顾问：刘树基 林明枢 刘发枝
游敏达 邝明子 朱伍坤
袁德和 周楚良 黎锦辉

主任：黎锦辉

副主任：丁林枝

委员：吕小华 李光霞 李炳球
杨晓棠 吴美良 邹 联
陆世强 黄永贵 蔡一平
蔡建勋

执行编委：李炳球

序

东莞，古称东官，历史悠久，宋元以来，人才辈出，乃粤中文化重镇。

东莞历代著作如林，流风远近。秋晓“覆瓿”，荣列“四库”；梅村“花笺”，名传英德；子砺“县志”，誉满神州；豫泉“诗录”，独步岭南。迨夫民国，希白金文，素痴史学，尔雅篆刻，直勉书法，国人传颂。尤可贵者，每每世运相交之际，先贤节士们仗剑而出。熊飞抗元，袁崇焕抗金，张家玉抗清，蒋光鼐、王作冕抗日，爱国爱乡之精神至今仍为世人乐道。

文章之盛，赖载籍以延之；精神之续，赖时贤相授以传之。虽历劫不灭，东莞独特之文化实先贤所呵护之。所谓“维桑与梓，必恭敬止”也。

弘扬潜德之幽光，力大者举一邑之力，力小者举一人之功。人民政协团结各方，以文会友，致力于文史资料整理，力所能及，为乡邦文献延一线之脉。借建设文化名城之春风，乃搜集莞籍知名学人、艺术家著作，以为“三亲”史料之延伸。

李吉劭，东莞莞城人。先生乡梓情深，于家乡方言情有独钟，毕二十载之功，终成《东莞音字典》初稿。今征得先生同意将此稿整理刊行，此可作莞邑文献之资，亦可窥先生执着之精神。

是为序。

编委会

2012年2月27日

编者的话

编写《东莞音字典》，是我几十年来的心愿。这次编成普通话、广州话和东莞话三种读音对照的字典，一是为了方便查出正确读音，二是方便探索三种读音的对应规律。由于与各地的人交往多了，现在有些人对常用字的读音，也混淆不清。对冷僻字、古语用字、地名的特殊读音以及普通话已采纳的外省方言用字的读音，更须仔细查对方能确定。例如在改革开放之前，外省人还以为“莞”字只有读“碗”一个读音呢。遇到如古代地名“羗里”的“羗”，普通话为 yǒu [广音 yeo⁵友。莞音 yao⁴友]，又如周代诸侯国“虢”，普通话为 guó [广音 guig¹隙。莞音 kwig⁶隙]，不通过字典，怎么去弄清呢。

有些字普通话只有一个读音，广州话、东莞话有多个读音。如“被”，普通话只有一个音 bèi，广州话和东莞话却有三个读音：“棉被”的“被”[广音 péi⁵婢。莞音 pei⁴皮⁴]，覆盖山野的“植被”的“被”[广音 péi¹披。莞音 pei²披]，“被动”的“被”[广音 béi⁶鼻。莞音 bei³鼻]。

有些字普通话有多个读音，而广州话、东莞话只有一个读音。如没有的“没”，普通话读 méi（音眉），“没收”的“没”，普通话读 mò（音莫），广州话、东莞话都是一个音 [广音 mud⁶末。莞音 mud³末]。

有些字，东莞话、广州话和普通话三者差异很大，如“毁”，普通话读 huǐ [广音 wei²委。莞音 féi⁵匪]，三者的声母、韵母各不相同。

有些广州方言字，普通话、东莞话都没有相应的读音。如表示伸长手向上够取，攀摘，广州用“揸”[广音 ngou¹奥¹]，东莞话、普通话没有此字。

有些字只有东莞话用，普通话、广州话则没有相应的读音。如

东莞话“戾手扔休佢”，其中表示“扭转手”的“戾”，又如东莞话表示“完了、结束”的“休”，广州话却无这些音义。

多了解些读音，对掌握用字很有帮助。如“启事”和“启示”本来词义相差很大，但在普通话和广州话里两者读音相同，普通话为 qǐshì，[广音 kei²xi⁶]，于是街头上贴的启事都错用“启示”为标题。东莞话“事”读 [sei³]，“示”读 [xi³]，分得非常清楚。

有了这本《东莞音字典》，可以作为讨论、校正和确定准确方言读音的依据。通过读音比较，使东莞人学普通话更细致方便，又可使外地人更容易了解东莞，学东莞话更简单明了。

东莞方言保留不少古音、古字和古义。

如：保留古入声读音。此读音占相当数量的汉字，但入声在普通话已全部消失。例如朗读古文《阿房宫赋》“六王毕，四海一，蜀山兀，阿房出……”时，东莞音毕 [bed⁶]、一 [yed⁶]、兀 [nged³]、出 [ced⁶]，铿锵顿挫，比同是入声的广州音的毕 [be¹]、一 [ve¹]、兀 [nged⁶]、出 [cê¹] 更韵律抑扬。普通话就无法领略此豪迈韵味了。

又如：保留古义。以休字为例。《唐韵》许尤切，《集韵》《韵会》《正韵》虚尤切。“许”、“虚”的东莞声母为 h。下列辞典解释：语气助词 罢；了。（《新华字典》缺此字义）

《汉语大词典》例句：

武松笑道：“却才去肚里发一发，我们去休。”——《水浒传》

我儿可收拾早睡休，明日须半夜起来打点。——《清平山堂话本》

《辞源》例句：

“丈夫生儿有如此二雏者，名位岂肯卑微休。”——唐杜甫《杜工部草堂诗笺》二五《徐卿二子歌》

《辞海》例句：

要来小酌便来休，未必明朝风不起。——李清照《玉楼春》词。
行客语沧州，笑道渔翁太拙休。——吕胜己《南乡子》词。

1995年版《东莞市志》介绍东莞方言，1370页，“用‘休’表

示完成体。”例句：冲休凉（洗了澡）。

开平方言“休”的声母也是h。珠江三角洲的顺德，也有此音义。

“休”字的古音义只有少数辞典可查，但东莞人却整天挂在口头边使用。

此外，随着科学发展需要的新字词，还有通过开放交流，新涌入的各地常用的地名和方言字词。在本书中也有体现。

方言读音和方言词汇的演变，与族种流动变迁有密切关系。中山大学人类学专家张镇洪教授知道本人编此字典，他表示支持和鼓励，认为通过方言的研究，可以查考和发现种姓的变化规律。本字典对方言以通用拼音字母注音，更便于用先进手段输入数据操作，科学地进行比较、分析和探讨。

方言是一种非物质文化遗产，东莞文化源远流长，从新石器时代已有原始人群聚居，历经万载千年，南北来往交流，内外兼容并蓄，具有博大深厚的文化底蕴。编者愿与有志研究者切磋，恳望对本字典纠错补缺，使东莞方言文化尽显辉煌。

李吉劭

凡 例

一、本字典收字范围，以《广州音字典》为主，并以此为释义主要依据。酌收东莞和广州地区普遍流行的方言字。

二、本字典主要用单字头排列，少数用两个字以上的多字头。字头以第一次公布的简化字为正体，对同一简化字在不同意义有不同的繁体字或异体字时，则在该意义处以圆括号“（）”附标于后。不带*号的为繁体字，带一个*号的为《第一批异体字整理表》中的异体字，带两个*号的是《第一批异体字整理表》以外的异体字。

字头以小二号字排印，附标字以五号字排印。

三、每一字头，先用《汉语拼音方案》标注普通话读音。广州音用《广州话拼音方案》和广州同音字注音。东莞音用《东莞话拼音方案》和东莞同音字注音。无同音字或同音字较冷僻难认的，则使用声韵相同而声调不同的字，在其右上角标明应读声调注音。如声韵相同的字不易辨认，则用方言字反切注音。括号“[]”用于框示方言注音，其中“广音”表示广州音，“莞音”表示东莞音。

四、一个字在普通话中有几个读音的，在同一字头下用⊖⊖⊖等分开列举。一个字在广州话或东莞话有几个读音的，则在该处用⊘⊘⊘等分开列举。如普通话、广州话或东莞话同时有几个读音的，按普通话的不同读音用⊖⊖⊖等分开列举。如普通话有几个读音，东莞话、广州话在普通话同一音内有几个读音的，则在同一读音内以⊘⊘⊘等列举。广州话或东莞话对同一字有书面读音和口语读音的，则在口语读音前用^⑤字注明，书面读音不另设标注符号。在已有方言注音后，普通话如有另注轻声，而方言读音不变时，不另作方言注音。

五、字的意义有多项的，用①②③等排列分项注解；一个义项下如再分义项，则用1. 2. 3. 等分项。由字头组成的词组，用方括号“[]”表示。词组的意义有多项的，用1. 2. 3. 等排列分项注

解。

六、本字典的“~”号在字头后时，代替该字头一个字；在词组后时，代替整个词组。注解中的（~子）、（~儿）、（~头）等，表示该字可以加上这类词尾，构成大致同义的词，不另加注解。

七、本字典用的省略字用法：

〈叠〉表示该字可重叠起来构成大致同义的词，不另作注解。

〈外〉表示是近代的外来语，历史上沿用已久的外来语，一般不注。

〈广〉〈莞〉分别表示是广州和东莞地区的用字或用法。

〈方〉表示广、莞之外另一些方言地区的用字或用法。

〈藏〉或其他兄弟民族简称，表示从兄弟民族语言中来的词。

〈古〉表示该字是古代用的字，或所注的是古代的用法。

〈书〉书面上的文言词语。

㉑表示由原义引申出来的意义。

㉒表示比喻形成的意义。

㉓表示由原义、故事、成语等转化而成的意义。

部首检字说明

1. 本字典采用部首检字法。所用的部首跟《广州音字典》卷首所列的部首基本相同，略有改并。2. 字典部首共分 187 部，次序按笔画数目多少排列。检字时，先按要查的字的部首在《部首目录》内查出页码，然后查《部首检字索引》。《部首检字索引》内，同一部的字按除去部首笔画以外的画数排列；同画数的字，按笔顺点（丶）、横（一）、竖（丨）、撇（丿）、折（乙，包括冫、丁、乃、乚等笔形）的次序编排先后。3. 对于难检的字，本字典采取几种办法解决：（1）每一个字头只收入字典正文的一部之内，但有些字头在《部首检字索引》中分收在几个部首里面，注明页码，以便查检。只见于《部首检字索引》各部而不见于正文各部的重出的字，概在《部首检字索引》中用圆括号“（ ）”括出，以示区别（繁体字、异体字也一样在《部首检字索引》中加括号）。（2）分不清部首或部首较难辨认的字，按起笔（即书写时的第一笔）的笔形，收入点、横、竖、撇、折五个单笔部首内。（3）在《部首检字索引》后另编制《难检字笔画索引》备查。

部首目录

(部首右边括号外数字为部首检字索引页码, 括号内数字为本字典正文页码)

一画		
丶	..... 6(1)	
一	..... 6(3)	
丨	..... 7(13)	
丿	..... 7(16)	
乙(乚、乚)	..... 8(22)	
二画		
亠	..... 8(24)	
冫	..... 8(27)	
冫	..... 9(29)	
讠(言)	..... 9(31)	
二	..... 10(41)	
十	..... 10(42)	
厂	..... 10(43)	
匸	..... 10(46)	
卜(卜)	..... 11(47)	
卩	..... 11(48)	
冂	..... 11(53)	
八(丷)	..... 11(54)	
人(入)	..... 11(57)	
亻	..... 12(60)	
勹	..... 13(80)	
几	..... 14(81)	
儿	..... 14(81)	
厶	..... 14(83)	
又	..... 14(84)	
彳	..... 14(85)	
冫	..... 14(85)	
冫(在左)	..... 14(86)	
冫(在右)	..... 15(91)	
凵	..... 15(96)	
刀(刂)	..... 15(97)	
力	..... 15(99)	
三画		
彳	..... 16(102)	
冫(冫)	..... 19(131)	
冫	..... 20(140)	
广	..... 20(146)	
冂(冂)(冂)	..... 21(150)	
辶(辶)	..... 21(154)	
寸	..... 22(163)	
扌	..... 22(165)	
工	..... 24(192)	
土	..... 24(192)	
士	..... 25(204)	
艹	..... 26(205)	
大	..... 28(233)	
井	..... 28(237)	
尢	..... 28(238)	
弋	..... 29(238)	
小(灬)	..... 29(239)	
口	..... 29(240)	
口	..... 31(271)	
巾	..... 31(274)	
山	..... 32(277)	
彳	..... 33(284)	
彳	..... 33(288)	
夕	..... 33(289)	
攴	..... 33(290)	
彳	..... 33(291)	
彳(彳)	..... 34(296)	
冫(冫)	..... 34(299)	
尸	..... 34(300)	
己(巳)	..... 35(303)	
弓	..... 35(304)	
子(子)	..... 35(306)	
女	..... 35(308)	
彡	..... 36(317)	
彡(彡)	..... 36(318)	
马(馬)	..... 37(330)	
彡	..... 37(334)	
四画		
彡	..... 38(334)	
斗	..... 38(337)	
文	..... 38(337)	
方	..... 38(338)	
火	..... 38(340)	
心	..... 39(348)	
户	..... 39(354)	
示(示)	..... 39(355)	
王	..... 40(357)	
韦(韋)	..... 41(365)	
木	..... 41(365)	
犬	..... 43(391)	
歹	..... 43(392)	
车(車)	..... 43(393)	
戈	..... 44(398)	
比	..... 44(400)	
瓦	..... 44(401)	
小见三画卜		
止	..... 44(402)	
支	..... 44(403)	
日	..... 44(403)	
曰	..... 45(411)	
水(水)	..... 45(412)	
贝(貝)	..... 45(413)	
见(見)	..... 46(419)	
父	..... 46(420)	
牛(牛)	..... 46(421)	
手	..... 46(423)	
毛	..... 46(425)	

气 46(426)
 女 47(427)
 片 47(430)
 斤 47(431)
 爪(𠂇)
 47(432)
 月 47(433)
 欠 48(447)
 风(風)
 49(448)
 彡 49(449)
 聿(聿)
 49(450)
 冂 49(450)
 毋(母)
 49(451)

五画

穴 49(452)
 立 49(454)
 疒 49(456)
 衤 50(463)
 示 51(467)
 石 51(468)
 龙(龍)
 52(476)
 水见四画水
 业 52(477)
 目 52(477)
 田 52(483)
 𠂇 53(486)
 皿 53(488)
 钅(金)
 53(490)
 矢 55(506)
 禾 55(507)
 白 55(513)
 瓜 55(514)

鸟(鳥)
 55(515)
 用 56(521)
 矛 56(522)
 聿见四画聿
 艮见六画艮
 疋(疋)
 56(522)
 皮 56(522)
 母见四画毋

六画

衣 56(523)
 羊(羴)
 56(525)
 米 57(527)
 耒 57(530)
 老 57(532)
 耳 57(532)
 臣 57(534)
 西(西)
 57(534)
 页(頁)
 57(534)
 虍 58(539)
 虫 58(539)
 缶 59(552)
 舌 59(553)
 竹(𦵏)
 59(554)
 白 60(563)
 自 60(563)
 血 60(564)
 舟 60(564)
 羽 61(566)
 聿见四画聿
 艮(艮)
 61(567)

糸 61(568)

七画

辛 61(570)
 言 61(570)
 麦(麥)
 61(571)
 走 61(571)
 赤 61(573)
 豆 62(574)
 車见四画车
 酉 62(574)
 辰 62(578)
 豕 62(579)
 鹵(鹵)
 62(579)
 里 62(579)
 貝见四画贝
 見见四画见
 足(足)
 62(580)
 豸 63(588)
 谷 63(588)
 采 63(589)
 身 63(589)
 角 63(589)

八画

青 63(591)
 其 63(591)
 雨(雨)
 63(592)
 齿(齒)
 64(594)
 黽(黽)
 64(595)
 食见三画食
 金 64(595)

隹 64(596)
 鱼(魚)
 64(598)
 門见三画门

九画

音 65(604)
 頁见六画页
 革 65(604)
 骨 65(607)
 食 65(608)
 鬼 65(609)
 風见四画风
 聿见四画聿

十画

髟 65(610)
 馬见三画马

十一画

麻 66(611)
 鹿 66(611)
 麥见七画麦
 鹵见七画鹵
 鳥见五画鸟
 魚见八画鱼

十二画以上

黑 66(612)
 黽见八画黽
 鼠 66(613)
 鼻 66(614)
 齒见八画齿
 龍见五画龙

部首检字索引

字右边的数字为本字典正文页码,带括号的字是繁体或异体字。

部	部	部	部	部	部	部	
二至三画	一部	卅	7	再	9	奉	235
丫	一	五	7	吏	243	(長)	17
义	七	有	7	亘	9	(東)	8
丸	丁	屯	7	亚	9	事	11
之	丁宁	友	7	考	532	枣	11
卞	丁当	不	7	共	55	其	591
为	二画	丑	7	在	9	(亞)	9
丹	三	牙	7	百	513	画	11
四画	千	互	7	而	9	(兩)	10
头	于	四画	8	有	433	(面)	11
半	与	平	8	(互)	9	(來)	10
主	下	东	8	至	10	忝	11
必	上	丕	8	尧	10	八画	
永	丈	击	8	死	392	奏	236
五画以上	丈兀	本	365	夷	235	毒	451
州	万	未	366	丞	23	亟	251
衣	万俟	末	366	六画		巷	11
求	才	正	402	来	10	面	11
良	三画	甘	8	求	412	韭	12
卷	丰	世	8	严	10	甚	12,60
(並)	夫	右	241*	(呀)	431	束	12
亲	天	可	241	甫	521	歪	403
举	开	左	192	更	10	甬	12
叛	井	布	274	束	368	九画	
(爲)	无	且	8	丽	10	艳	12
鬯	专	丙	8	两	10	泰	413
益	韦	丘	8	(夾)	9	秦	12
(勳)	韦	册	8	巫	192	恭	134
濁	丐	(冊)	8	七画		夏	290
	丐	丝	320	(並)	54	鬲	12
	廿	五画	7	武	402	瓊	12
		夹	7	表	523	哥	256

舜	12	史	242	晏	268	乍	19	系	568
十画以上		央	234	冀	16	丘	8	卵	20
觀	419	且	8	(舉)	3	史	242	七画	
堇	221	由	483	幽	579	冬	290	彙	20
爽	12	甲	484			务	290	肴	435
(棗)	11	申	484	丿部		处	290	卑	20
(甦)	210	甲白	14	一至二画		(処)	290	阜	20
鼻	13	冉	14	人	57	卮	85	臾	563
甬	514	(目)	23	入	57	氏	19	乖	20
(眇)	600	电	14	乂	16	册	8	垂	20
賴	13	帅	14	九	16	乐	366	秉	508
(爾)	239	出	96	乃	16	用	521	周	251
暨	567	凹	96	匕	16	甩	521	八画	
蹟	418	凸	96	乞	16			重	20
疆	13	五至七画		义	1	兆	19	(畱)	503
臻	13	曳	14	丸	16	年	19	拜	423
肅	13	曲	14	川	16	朱	366	复	290
整	430	肉	53	(几)	81	丢	19	(帥)	14
(釐)	580	师	15	么	16,317	乔	19	禹	21
(暨)	46	丰	15	久	16	丘	19	胤	21
囊	13	县	15	及	16	兵	19	冨	21
轟	13	串	15			向	19	(烏)	18
丨部		畅	15	三画		凶	272	(烏呼)	248
二至三画		果	370	长	17	余	411	(乘)	21
上	5	非	15	爻	17	后	244	九画	
也	13	肃	450	午	17	杀	19	冨	563
丰	6	八画以上		壬	17	色	98	乘	21
韦	365	韭	12	夭	234	危	98	(師)	15
中	13	临	15	升	17	各	244	邕	21
内	53	将	164	币	274	角	521	虬	539
(弔)	244	禹	15	反	17	(每)	521	十画以上	
书	23	(段)	77	丹	1			植	21
四画		幽	15	氏	18	我	399	甥	21
半	2	艳	12	乌	18	每	451	(喬)	19
北	14	畢	401	四画		兔	82	弑	239
卡	47	(旣)	356	乎	18	龟	98	(衆)	59
旧	404	鼎	481	生	18	凶	20	粵	21
归	14	夥	289	生	19	(卮)	85	毓	451
		(暢)	15	失	234	希	275	辜	21

舞	21	丑	7	(函)	96	弈	237	褒	525
舞	308	书	23	十画以上		哀	252	(褒)	525
疑	507	(甲)	244	(乾)	4	亮	26	羸	27
蒲	21	巴	304	(發)	84	亭	26	壅	204
靠	21	四至五画		(亂)	553	(恒)	289	(齋)	338
(舉)	3	司	242	(牽)	236	八画		(褻)	524
憎	21	出	96	(肅)	450	毫	26	襄	525
(歸)	14	发	84	暨	568	离	26	羸	418
(亂)	553	电	14	豫	579	(衰)	275	羸	527
羣	24	民	23	羣	24	衰	523	羸	551
(龜)	98	丝	320	一部		(祇)	484	豐	27
(髣)	564	弗	304	一至四画		衷	523	(齋)	417
囊	348	氵	412	亡	24	高	26	疝	338
乙(一丁)部		乱	23	六	24	衮	26	(羸)	333
乙	22	丞	23	亢	24	九至十画		(羸)	466
一至三画		买	23	市	274	商	26	(齋)	338
九	16	尽	301	玄	24	(產)	24	彳部	
刀	97	艮	567	产	24	裘	524	一至七画	
了	22	乚	24	交	25	毫	425	习	22
刁	22	六至九画		齐	337	孰	308	冬	290
乚	22	乱	553	亦	25	率	27	冯	330
飞	22	即	86	充	82	就	238	互	27
乞	16	君	248	亥	25	哀	27	冲	27
子	306	雨	522	五至六画		裔	27	次	447
子	22	承	24	亨	25	(膏)	149	决	28
乜	22	乳	24	亩	484	(衰)	26	尽	299
卫	85	畅	15	弃	237	裘	27	冰	28
习	22	隶	412	变	25	十一画以上		冻	28
(亾)	24	肃	450	京	25	(榮)	21	况	28
乡	317	亟	251	享	25	(廉)	149	冷	28
幺	317	函	96	卒	25	(裏)	579	冶	28
也	13	虱	540	夜	289	稟	468	冽	28
以	23	癸	24	兗	25	(稟)	468	净	28
予	23	昼	302	氓	26	(棄)	237	洗	28
尺	300	咫	302	七画		雍	27	(塗)	115
尹	300	(段)	77	帝	275	(齊)	338	八画以上	
孔	23	既	568	彦	26	豪	579	凉	28
尻	300	(飛)	22	奕	236	膏	445	凌	29
		胤	21			裹	524		

崧	29	三画	诊	34	诩	36	诂	38	
(凍)	28	讪	31	诈	34	七画	九画		
凄	29	江	31	诉	34	说	36	(誼)	261
准	29	讨	31	诿	34	诫	36	谛	38
凋	29	让	31	迨	34	语	36	谳	38
弱	305	讯	31	译	34	(誌)	348	疹	38
凑	29	汕	31	词	34	(諄)	135	(諧)	252
减	29	议	32	(詞)	34	诬	36	谜	38
(滄)	608	乞	32	(畧)	34	消	36	编	38
(雙)	84	(託)	166	诏	34	误	36	谎	38
凜	29	训	32	拙	34	浩	36	湛	39
(凜)	29	记	32	诒	34	诱	36	谋	39
凝	29	四画	六画			海	36	谍	39
(瀆)	117	访	32	詫	34	逛	36	(譌)	448
一部		讲	32	该	34	诵	36	諫	39
冗	29	诂	32	详	35	(認)	31	谿	39
写	29	讳	32	(訓)	576	(淚)	447	渴	39
军	394	讴	32	(詠)	38	八画		谓	39
缶	30	讶	32	诨	35	谊	37	罅	39
缶擘吟	30	讷	32	诨	35	諄	37	媛	39
农	29	论	32	诨	35	淳	37	谕	39
罕	30	函	33	试	35	凉	37	(諷)	33
冠	30	许	33	洼	35	谈	37	(諷)	39
(冥)	30	訛	33	诗	35	深	37	姿	39
豕	30	诉	33	诘	35	请	37	(諱)	32
秝	30	讽	33	(誇)	234	诺	37	谓	39
冥	30	设	33	诙	35	诸	37	谐	39
冤	30	诀	33	诚	35	读	37	十画	
幕	30	五画		诮	35	取	37	谤	39
(幕)	30	(註)	106	诛	35	课	37	溢	39
讠(言)部		(詠)	249	话	35	诺	37	谦	40
二画		评	33	诞	35	(誓)	353	谏	40
计	31	证	33	诂	35	论	37	(講)	32
订	31	诂	33	诡	35	(論)	32	(譯)	255
讠	31	河	33	(誓)	145	排	38	谩	40
认	31	识	34	询	36	倭	38	(誓)	40
讥	31	诂	34	(詢)	33	谁	38	谄	40
		诂	34	诣	36	谩	38	谩	40
		诂	34	净	36	调	38	谩	40